

★ 北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目 ★



要是你给 小狗吃 甜甜圈

[美] 劳拉·努梅罗夫 著

[美] 费利西娅·邦德 绘

杨玲玲 彭懿 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

要是你给



YAOSHI NI GEI XIAO GOU CHI TIANTIANQUAN

小狗吃甜甜圈

[美] 劳拉·努梅罗夫 著

[美] 费利西娅·邦德 绘

杨玲玲 彭懿 译



接力出版社
Publishing House

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

桂图登字：20 - 2016 - 089

IF YOU GIVE A DOG A DONUT by Laura Numeroff and Illustrated by Felicia Bond

Text copyright © 2011 by Laura Numeroff

Illustrations copyright © 2011 by Felicia Bond

Simplified Chinese translation copyright © 2017

by Jieli Publishing House Co., Ltd.

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books

through Bardon-Chinese Media Agency

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目（CIP）数据

要是你给小狗吃甜甜圈 /（美）劳拉·努梅罗夫著；（美）费利西娅·邦德绘；杨玲玲，彭懿译。—南宁：接力出版社，2017.7

（要是你给老鼠吃饼干系列）

ISBN 978-7-5448-4945-6

I. ①要… II. ①劳…②费…③杨…④彭… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代
IV. ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 147437 号

责任编辑：李明淑 美术编辑：卢 强

责任校对：刘艳慧 责任监印：陈嘉智 版权联络：王燕超

社长：黄 俭 总编辑：白 冰

出版发行：接力出版社 社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：010-65546561（发行部） 传真：010-65545210（发行部）

网址：<http://www.jielibj.com> E-mail:jieli@jielibook.com

经销：新华书店 印制：北京尚唐印刷包装有限公司

开本：889毫米×1194毫米 1/20 印张：1.8 字数：10千字

版次：2017年7月第1版 印次：2017年10月第2次印刷

印数：20 001—30 000册 定价：18.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440

献给凯尔·齐默和第一本书。

献给帕奇。

——劳拉·努梅罗夫

——费利西娅·邦德



要是你给



YAOSHI NI GEI XIAO GOU CHI TIANTIANQUAN

小狗吃甜甜圈

[美] 劳拉·努梅罗夫 著

[美] 费利西娅·邦德 绘

杨玲玲 彭懿 译



接力出版社
Publishing House





要是你给小狗吃甜甜圈，

他就会跟你要苹果汁配着吃。



等你给他倒了一杯苹果汁，
他就会一口全喝光。

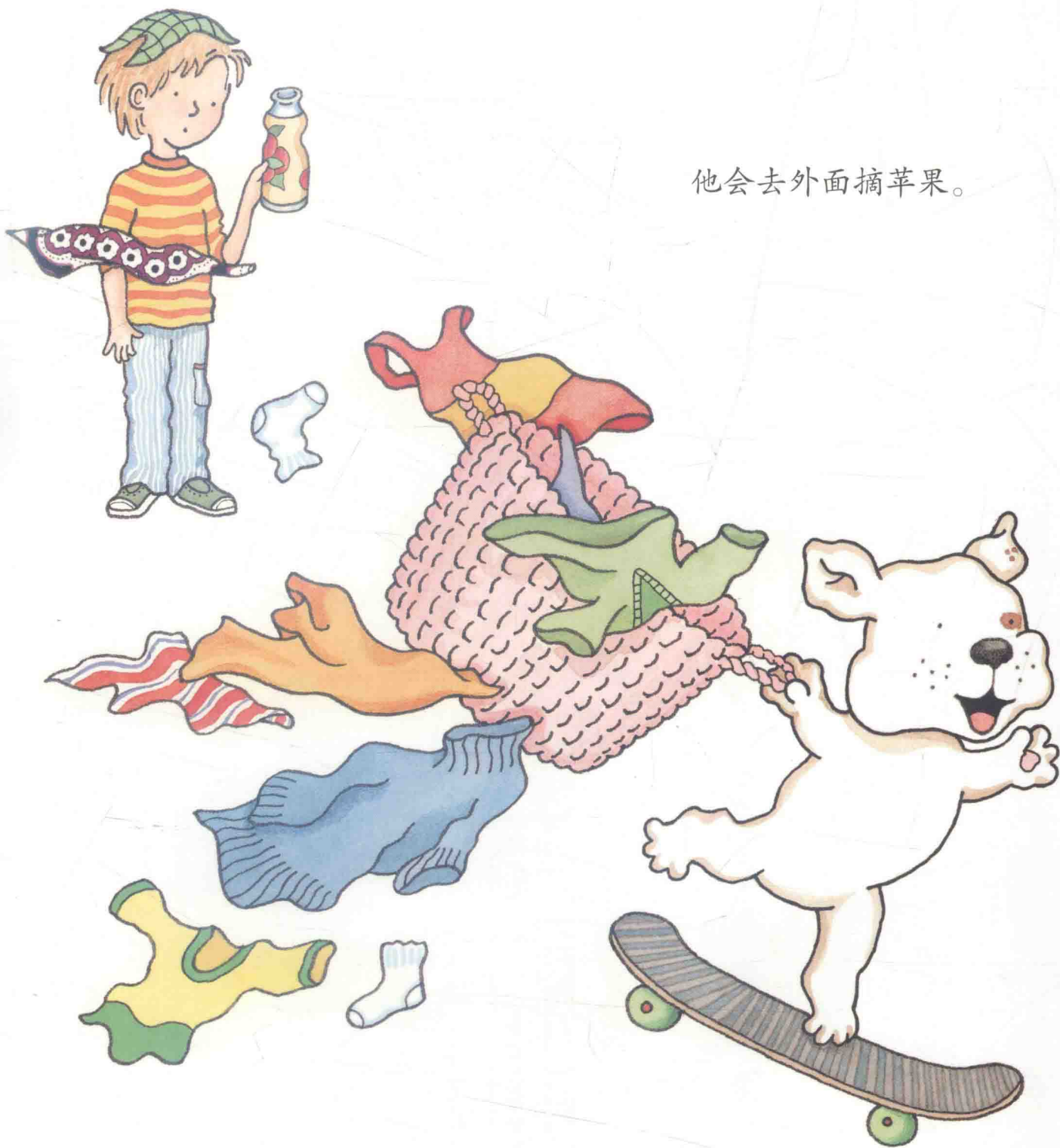


然后，跟你再要一杯。



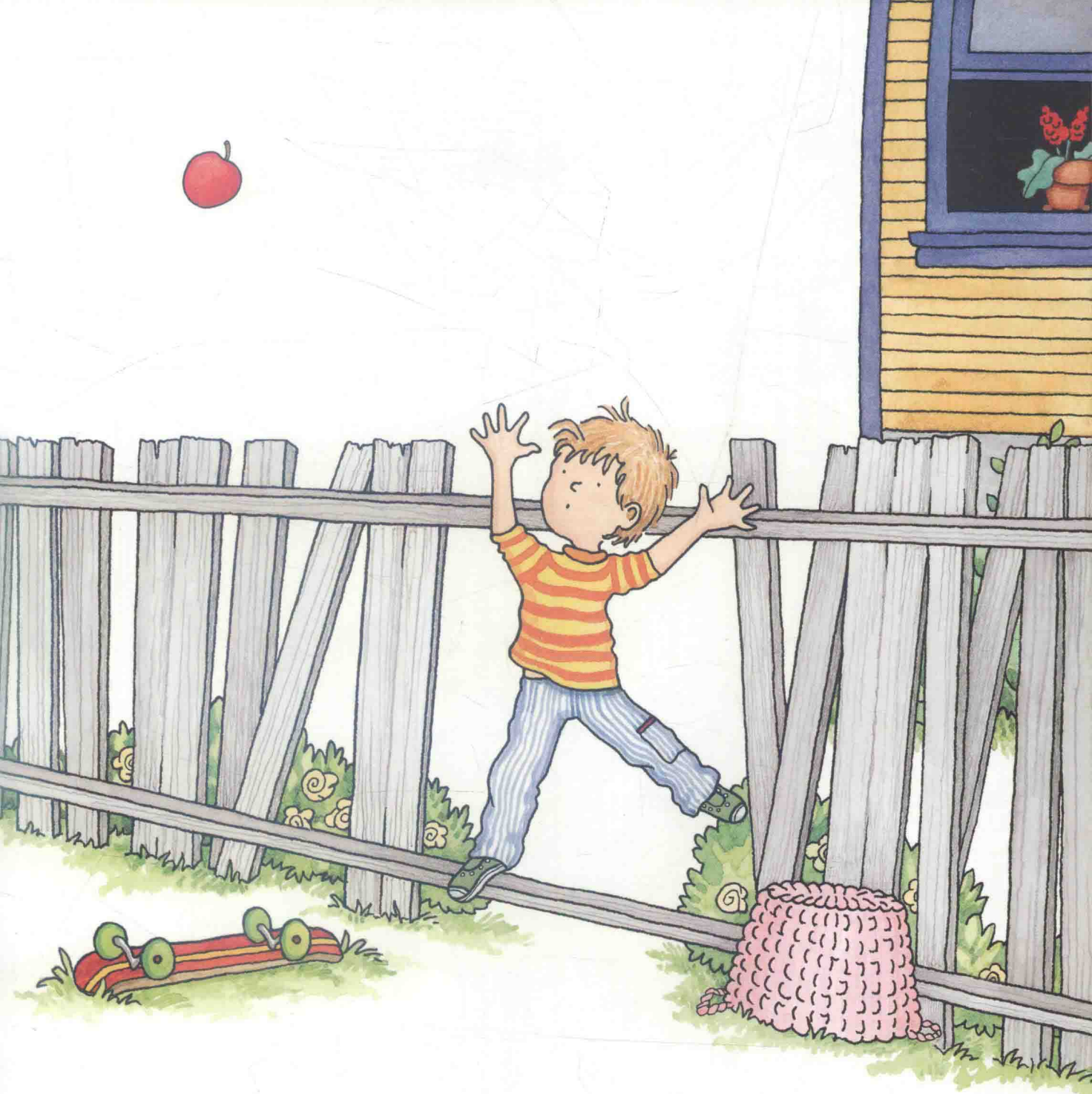
苹果汁一滴都没有了，他就要自己动手榨。

他会去外面摘苹果。

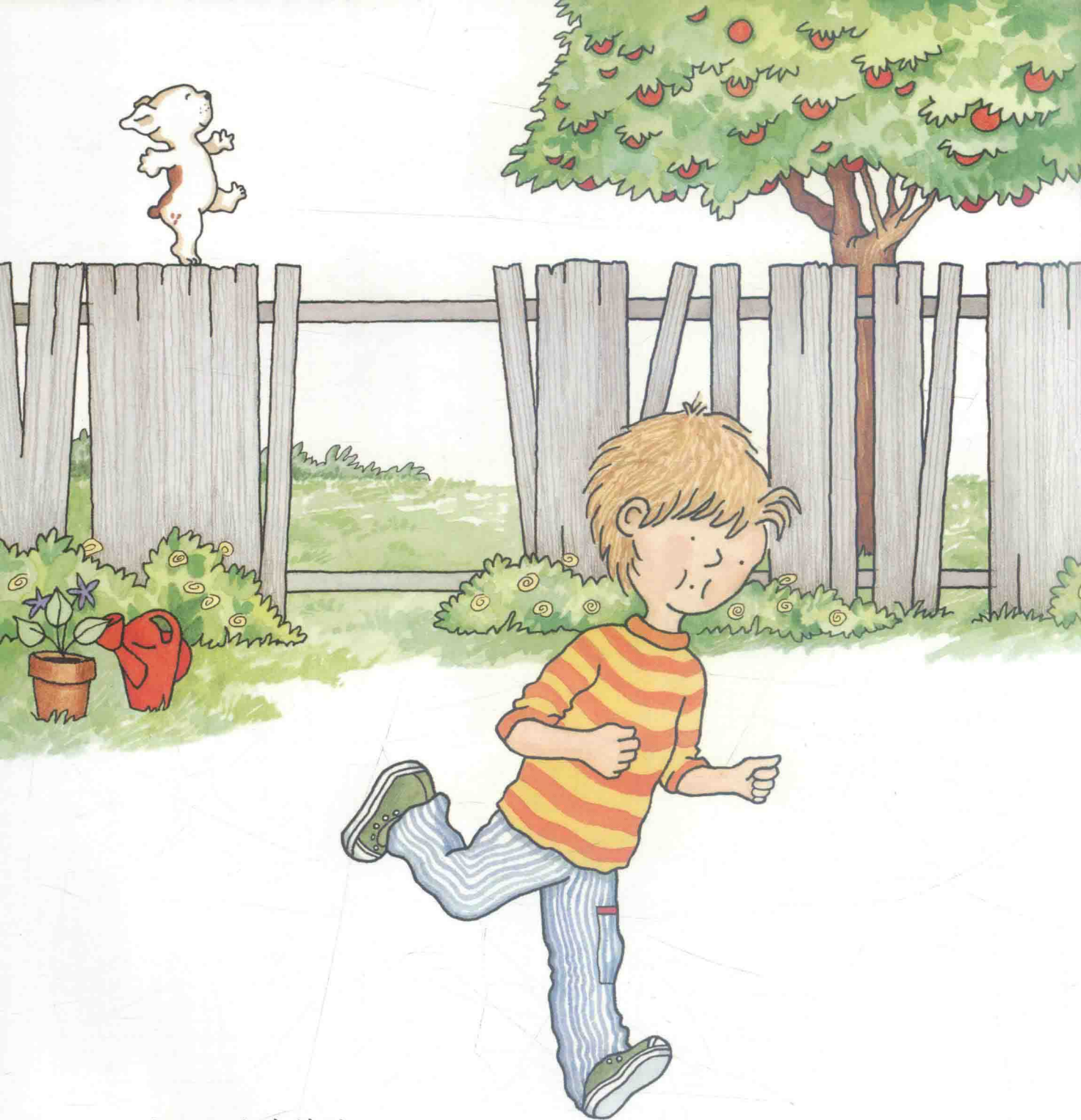


等他爬到树上，
他就会扔一个苹果给你。
扔苹果会让他想到棒球赛。





他就想去打棒球。



你只好去拿棒球……

和手套。

